



Protokoll des Gemeinderates

Sitzung vom 13. Oktober 2025

Art. Nr. 419 - 11/8 / 4/4

Finanzwesen der Einwohnergemeinde - Kreditabrechnungen; Bauwesen, Kanalisation - Hauptleitungen, Sanierung Abwasserpumpwerk "Tägerhard", Kreditabrechnung, Antrag an Einwohnergemeindeversammlung

An der Einwohnergemeindeversammlung vom 7. Dezember 2021 wurde dem Verpflichtungskredit von Fr. 441'000.00 für die Sanierung des Abwasserpumpwerks "Tägerhard" zugestimmt. Die Bauarbeiten sind abgeschlossen.

Die Abteilung Finanzen unterbreitet dem Gemeinderat die Kreditabrechnung für die Sanierung des Abwasserpumpwerks "Tägerhard".

Verpflichtungskredit	Fr. 441'000.00
Bruttoanlagekosten	Fr. 287'412.25
Kreditunterschreitung (34,83 %)	Fr. 153'587.75 =====

Die Ausführung des Projekts erfolgte im vorgesehenen Rahmen und ohne wesentliche Abweichungen. Die im Kostenvoranschlag enthaltene Reserve von Fr. 58'000.00 für unvorhergesehene Arbeiten musste nicht beansprucht werden. Auf Gärtner-, Umgebungs- und Rodungsarbeiten im Betrag von Fr. 16'000.00 konnte verzichtet werden, da sämtliche Arbeiten von der Strasse aus ausgeführt werden konnten und keine Grünflächen beansprucht wurden. Ebenso erwies sich der Einsatz von Provisorien im Wert von Fr. 11'000.00 als nicht notwendig. In mehreren Bereichen - insbesondere bei den Elektroinstallationen, der Mess- und Steuerungstechnik, den Rohrleitungen sowie den Arbeiten im Bereich Lüftung - resultierten Minderkosten von insgesamt Fr. 45'500.00. Diese sind auf den Erfolg der Submissionen sowie auf eine zweckmässige Organisation zurückzuführen. Auch die Baumeisterarbeiten konnten um Fr. 6'000.00 günstiger als vorgesehen ausgeführt werden. Auf Baureinigungs- und Malerarbeiten im Umfang von Fr. 17'000.00 wurde ebenfalls verzichtet. Die Arbeiten der beteiligten Unternehmer erfolgten in sauberer und geordneter Weise, wodurch zusätzliche Massnahmen nicht erforderlich waren. Die Sichtbetonwände verbleiben unverändert.

Zusammenfassend kann festgehalten werden, dass das Projekt effizient und kostengünstig durchgeführt werden konnte. Wesentliche Abweichungen von der Planung traten nicht auf.

Die Nettoinvestitionen von Fr. 266'806.60 werden in die Kategorie Hochbau eingeteilt. Die Abschreibungen präsentieren sich wie folgt:

Anlagekategorie	Betrag	Abschreibungsdauer	Abschreibungsbetrag
Kat. 2 Gebäude, Hochbauten, Anlage-Nr. 6.00085	Fr. 266'806.60	35 Jahre	Fr. 7'623.05

Die Kosten für die Sanierung Abwasserpumpwerk "Tägerhard" werden ab 1. Januar 2025 abgeschrieben.

Protokoll des Gemeinderates

Sitzung vom 13. Oktober 2025
Art. Nr. 419 - 11/8 / 4/4

Seite 2

Beschluss:

1. Vom Ergebnis der Kreditabrechnung wird Kenntnis genommen und die Bestätigung gemäss § 94a Abs. 3 GG vom Gemeinderat unterzeichnet.
2. Die Abteilung Finanzen wird beauftragt, die Kreditabrechnung an die Finanzkommission zur Prüfung und Berichterstattung weiterzuleiten.
3. Die Kreditabrechnung wird zu Händen der Einwohnergemeindeversammlung vom 2. Dezember 2025 verabschiedet.

Protokollauszug an:

- Herrn Lukas Wopmann, Gemeinderat
- Finanzkommission
- Bauverwaltung
- Finanzen
- Akten EGV 02.12.2025
- † Akten (2), Akten in 11/8

ha/aa

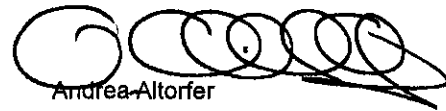
NAMENS DES GEMEINDERATES

Gemeindeammann



Anton Möckel

Gemeindeschreiber-Stv. I



Andrea Altorfer

Versand:

15. Okt. 2025